



EDC Trøst & Mensel
Rådhusgade 6 • DK-6200 Aabenraa
tlf. +45 74 62 64 64 • fax +45 74 62 08 95



Følg med i kursudviklingen på
www.kreditbanken.dk



Kreditbanken
- den lokale bank

nordschleswiger.dk
DEUTSCHE TAGESZEITUNG IN DÄNEMARK

Das Wetter
im Grenzland
finden Sie hier

APENRADE TINGLEFF TONDERN HADERSLEBEN SONDERBURG SPORT LEITARTIKEL Radio ePaper Suchen

Home Wahl 2013 Sonderseiten Fotos Über die Zeitung Kontakte/Impressum Anzeige/annonce ABO-Service

 Zurück

Burg/Fehmarn - 03. Oktober 2013 - von dm

Deutsche Tunnelgegner heute bei dänischer Ministerin mit 300 Fehmarn-Einwendungen

Fast 300 Einwendungen gegen das in Dänemark laufende Espoo-Verfahren zu den Umweltauswirkungen der geplanten Festen Fehmarnbeltquerung haben die Gegner des Mammutbauvorhabens gesammelt. Mit dieser Post im Gepäck werden sie heute nach Kopenhagen reisen, um die Briefe persönlich im Verkehrsministerium abzugeben, um ihrem wichtigen Anliegen Gehör zu verschaffen.

Die Tunnelgegner trotzen mit dieser Reise den Hindernissen, die ihnen im laufenden Verfahren in den Weg gelegt wurden. Die Hintergründe: eine lediglich 62 Seiten starke Zusammenfassung in deutscher Sprache stand den Bürgern zu ihrer Information zur Verfügung.

Keine ausreichende Grundlage für eine qualifizierte Stellungnahme der betroffenen Bürger, umfasst doch die zugrunde liegende Umweltverträglichkeitsstudie ganze 1655 Seiten – die sind allerdings nur in dänischer Sprache abgefasst. Eine Sprachbarriere, die es den meisten Betroffenen auf deutscher Seite unmöglich macht, sie zu verstehen.

Dies steht im Widerspruch zu den Anforderungen an eine gleichwertige Behandlung der deutschen und dänischen Bevölkerung.

Die Tunnelgegner sehen den Grundsatz von Gegenseitigkeit und Gleichwertigkeit verletzt. Nachvollziehbar, denn immerhin wäre mit dem Tunnelbau nicht nur die dänische, sondern auch die deutsche Seite betroffen von den Umweltauswirkungen.

Das Espoo-Verfahren sieht vor, dass sowohl die deutsche als auch die dänische Öffentlichkeit effektiv an dem Verfahren teilnehmen kann. Das ist auch nötig, denn im Verfahren werden die grenzüberschreitenden Umweltauswirkungen analysiert. Dass in einem solchen Verfahren die ehrliche und umfassende Information aller Bürger eine Selbstverständlichkeit sein muss, ist eigentlich klar. Ferner A/S scheint aber noch immer davon auszugehen, dass die betroffenen Bürger beider Länder sich weiterhin mit unvollständigen Informationen abspeisen lassen. Aber auch ohne Einblick in die kompletten Unterlagen wird immer deutlicher, dass die Umweltauswirkungen in beiden Ländern unüberschaubar sein werden, heißt es in einer Pressemeldung Aktionsbündnisses gegen die Fehmarn-Verbindung.

Und endlich werden auch in der schleswig-holsteinischen Landesregierung Zweifel an der Planung geweckt. Auf politischer Seite regt sich Misstrauen gegen das Mammutprojekt. Die lange geforderte wirtschaftliche Neubewertung des Gesamtvorhabens wird nun von politischer Seite vorangetrieben.

Auf Betreiben der Tunnelgegner hat sich nun die Kieler Landesregierung entschieden, dieses Anliegen beim Bund vorzubringen.

[0](#)



Facebook social plugin

Weitere Artikel mit diesen Themenwörtern:

sondermeldung, Umwelt

03. Oktober 2013

[Deutsche Tunnelgegner heute bei dänischer Ministerin mit 300 Fehmarn-Einwendungen](#)

Fast 300 Einwendungen gegen das in Dänemark laufende Espoo-Verfahren zu den Umweltauswirkungen der g ...

19. September 2013

[29 Prozent der dänischen Schweine leiden unter Magenschmerzen](#)

Lebensmittelministerin Karen Hækkerup appelliert an die dänische Schweine-Produzenten, mehr für die ...

28. August 2013

[Greenpeace zufrieden mit Protestaktion in Shell-Raffinerie in Fredericia](#)

Den rund 40 Greenpeace-Aktivisten, die gestern auf das Gelände der Shell-Raffinerie in Fredericia ei ...

26. August 2013

[Meilenstein für Offshore-Windparks in Deutscher Bucht](#)

Der Anschluss der Offshore-Windenergie rund um die Hochseeinsel Helgoland ist einen entscheidenden S ...

Weitere Artikel von dm

Finanznachrichten von [epn.dk](#)

Gasgigant risikerer 82 mia. kr. i bøde

Danskere putter tandbørster og sko i årsopgørelsen

Løngab mellem mænd og kvinder tvinges frem i lyset

[Weitere Finanznachrichten...](#)

[/ritzau/](#)Nachrichten

Færøsk politiker til Lars Løkke: Tak for øl

2013-10-03 22:40:33

Venstre-formanden fik til stor morskab for salen opbygget et nyt image under Folketingets åbningsdebat.

Skadesramte BSV storsejrer over Mors/Thy

2013-10-03 22:17:37

Bjerringbro-Silkeborg vandt overraskende stort på udebane over Mors/Thy trods flere skader.

EL til regeringen: Vi vil have flere pædagoger

2013-10-03 22:08:53

Der skal i alt afsættes 2,5 milliarder kroner til 8000 nye velfærdsjob på finansloven, mener Enhedslisten.

Græsk partileder flyttes til superfængsel

2013-10-03 21:59:51

To højststående medlemmer af det populistiske græske parti, Gyldent Daggry, er blevet varetægtsfængslet.

Skud tæt på Kongressen i USA: Kvinde dræbt

2013-10-03 21:46:47

En kvinde er dræbt, og en politimand er såret efter biljagt og skyderi i Washington.

14. August 2013

[Klimaplan der Regierung bis 2020: Es geht aber nur um "niedrighængende Früchte"](#)

Heute um 9.30 Uhr will die Regierung ihren Klimaplan für vorlegen, der bis 2020 die CO2-Belastungen ...

25. Juli 2013

[Vizechef des dänischen Fischerverband fordert Robbenabschuss](#)

Der Vizevorsitzende des dänischen Fischereiverbandes, Danmarks Fiskeriforening, Kim Kær Hansen, aus ...

25. Juli 2013

[Traktor mit Gift umgekippt – Brunnen in Wasserwerk gesperrt](#)

Ein Wasserwerk bei Lejre auf der Insel Seeland musste einen wichtigen Brunnen der Versorgungsgesell ...

24. Juli 2013

[Naturschutzverband bekommt Unterstützung bei Einsatz für mehr Jungtierschutz](#)

Die Präsidentin des Naturschutzverbandes „Danmarks Naturfredningsforening“ (DN), Ella Maria Bisshop- ...

23. Juli 2013

[Zehn Jahre nach Havarie vor Bornholm wird Öl aus Schiffswrack gepumpt](#)

Vor zehn Jahren, am 23. Mai 2003, war nach einem Zusammenstoß mit dem polnisch-zypriotischen Frachte ...

22. Juli 2013

[Landwirte, Waldbesitzer und Jäger sauer wegen Tierschutzforderungen gegen Schadtierbekämpfung](#)

In der vergangenen Woche fanden Danmarks Naturfredningsforening und Tierschutzverein Zustimmung unt ...

Thorning uddeler ris til de borgerlige - og ros til EL

2013-10-03 21:42:31

Med en bidsk tone langer statsministeren hårdt ud efter Venstre, De Konservative og Dansk Folkeparti.

Tre unge truer sig til penge i Dagli' Brugsen

2013-10-03 21:35:51

Politiet leder efter tre unge mænd, der torsdag stod bag et groft røveri i supermarkedet i Herlev.

Japans ødelagte atomkraftværk lækker på ny

2013-10-03 21:04:21

En ny læk af radioaktivt vand er opdaget på det tsunamiramte japanske Fukushima atomkraftværk.

Fredericia bremser formstærke Hobro

2013-10-03 20:56:49

Fredericia besejrede som det blot andet hold sæsonens overraskelse, Hobro, i Nordicbet Ligaen.

Nemeth afventer Skattekommissionen: Det er som poker

2013-10-03 20:20:34

Karoly Nemeth afventer kommissionens næste træk, efter politiet har opgivet at finde det anonyme brev bagmand

Esbjerg har helten fra Liege med fra start

2013-10-03 20:08:10

Matchvinderen fra Liege-kampen, Mushaga Bakenga, danner angrebsduo med Mick van Buren mod Salzburg.

Løngab mellem mænd og kvinder tvinges frem i lyset

2013-10-03 20:06:14

Virksomheder med mere end 10 ansatte skal fremover offentliggøre kønsopdelt lønstatistik, foreslår regeringen.

Eriksen og Tottenham vinder på russisk pløjemark

2013-10-03 19:59:26

Tottenham besejrede på udebane Anzhi Makhachkala 2-0 og fører suverænt sin Europa League-gruppe.

FAKTA: Derfor blev anonymt brev udleveret til politiet

2013-10-03 19:04:45

Der var uenighed i Skattesagskommissionen, om hvorvidt anonymt brev skulle videregives til politiet.

IMF: Verden påvirkes af USA's gældsloft

2013-10-03 19:02:49

Chefen for Den Internationale Valutafond, Christine Lagarde, kom med en opsang til den amerikanske økonomi.

FAKTA: Danmarks ny innovationsfond

2013-10-03 18:54:29

Næste år etableres en innovationsfond med et årligt budget på 1,5 milliarder kroner. Læs mere om fonden her.

Skattesag: Politiet dropper at finde brevafsender

2013-10-03 18:48:25

Et fingeraftryk er ikke nok til at finde frem til anonym afsender af brev til Skattesagskommissionen.

Her er hovedemnerne i åbningsdebatten

2013-10-03 18:47:09

Repræsentanterne fra de enkelte partier har hvert deres budskab med til åbningsdebatten i Folketinget torsdag.

Flyulykke i Lagos' lufthavn koster mindst 14 livet

2013-10-03 18:32:01

Nigeriansk charterfly med 20 om bord styrter to minutter efter start og når ikke at forlade lufthavnsområdet.

Bredt forlig skaber milliardstor forskningsfond

2013-10-03 18:21:41

Tre fonde bliver til én, efter at alle partier i Folketinget er blevet enige om at skabe ny innovationsfond.

/ritzau/Archiv

[2013-10-03](#)

[2013-10-02](#)

[2013-10-01](#)

[2013-09-30](#)

[2013-09-29](#)

[2013-09-28](#)

[2013-09-27](#)

[2013-09-26](#)

[2013-09-25](#)

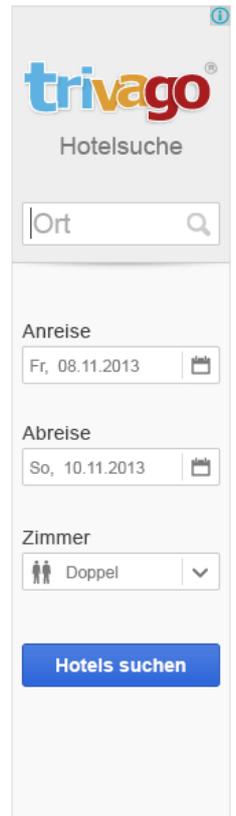
[2013-09-24](#)

[2013-09-23](#)

2013-09-22

2013-09-21

2013-09-20



The image shows a vertical mobile application interface for Trivago. At the top, the Trivago logo is displayed in blue and red, with the word "Hotelsuche" below it. A search bar contains the text "Ort" and a magnifying glass icon. Below the search bar, there are three sections: "Anreise" with a date field showing "Fr, 08.11.2013" and a calendar icon; "Abreise" with a date field showing "So, 10.11.2013" and a calendar icon; and "Zimmer" with a dropdown menu showing "Doppel" and a downward arrow. At the bottom of the form is a blue button with the text "Hotels suchen".